

YUANWAI YISHENG SHOUJI

杨 玻◎著

坦然面对未知与挑战 用能力赢得信任与尊重

援外医生手记

——西行也门，留下我不止两年的记忆



金盾出版社

援外医生手记

——西行也门，留下我不止两年的记忆

杨 玻 著

金 盾 出 版 社

内 容 提 要

援外医疗队工作是在卫生领域配合国家总体外交的一项政治任务,是与第三世界国家发展友好关系和开展技术合作的一种形式。50年来,尽管世事变迁,人员更替,但是一批批援外医疗队员作为一个特殊的群体,却为人知之甚少。他们在异国他乡要面对陌生的人群、迥异的文化、艰苦的环境、单调的生活,以及个人之前未知的种种境遇,还要应对重重困难,才能圆满完成援外医疗任务。这其中,有成功也有苦闷,有彷徨也有喜悦,有向往也有失意……个中滋味又怎是非亲历所能感触到的。

本书作者以无知无畏的心态出国,按本职本心的状态工作,并以日记的形式,记录自己在也门援外工作近两年时间里的见闻感受,既有日常工作、生活琐事的描写,也有心路起伏、生死别离的感喟,从中可以感知一位中青年医生在援外工作和生活中锻炼成长的历程,对于广大群众,尤其是医务工作者全面了解援外医疗工作的任务、性质和状况具有较高参考价值。

本书内容丰富、语言生动、通俗易懂,更有100多幅引人入胜的纪实照片,不仅是一部援外医生在国外工作生活的实录,也包含异域风土人情,能够帮助更多读者了解医生、了解也门这个第三世界的阿拉伯国家。

图书在版编目(CIP)数据

援外医生手记:西行也门,留下我不止两年的记忆/杨玻著. —北京:金盾出版社,2014.4

ISBN 978-7-5082-9241-0

I. ①援… II. ①杨… III. ①日记—作品集—中国—当代②临床医学—文集 IV. ①I267.5②R4-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 037852 号

金盾出版社出版、总发行

北京太平路5号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036 电话:68214039 83219215

传真:68276683 网址:www.jdcbs.cn

北京七彩京通数码快印有限公司印刷、装订

各地新华书店经销

开本:705×1000 1/16 印张:25.5 彩页:48 字数:343千字

2014年4月第1版第1次印刷

印数:1~6000册 定价:68.00元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)



作者简介

杨玻，大连医科大学附属第二医院泌尿外科三病区主任，主任医师，硕士生导师。不仅掌握泌尿外科常见疾病和疑难病例的常规诊治方法，还擅长各种微创诊疗技术，包括经尿道电切、输尿管镜、经皮肾穿、经皮肾镜和腹腔镜技术等。对微创腔镜技术有独到见解，理念先进，操作娴熟。在国内外学术期刊发表论文数十篇。2009 ~ 2011 年参加援外医疗队赴也门工作，其间独立完成泌尿系结石和感染性疾病为主的开放手术 500 余台，无诊疗差错。曾获大连医科大学附属二院优秀员工和大连医科大学工会积极分子称号。2013 年被评为全国援外医疗工作先进个人。



作者杨玻医生(右)和助手在腹腔镜手术中
(照片摄于大连医科大学附属第二医院)

西行也门，我最大的收获是两个体会，一是既然困难不可避免，就坦然去面对，无论工作还是生活，没有什么接受不了的；二是尊重源于能力，想获得信任和尊重，必须靠能力。

—— 杨 玻



2009年7月，荷台达分队队部。国旗旁，身着医疗队服的我。



2013年8月16日，人民大会堂。我（第二排左一）荣获全国援外医疗工作先进个人称号，受到习总书记的亲切接见并合影留念。



2009年6月17日晨，北京天安门广场。出国前，看升旗。



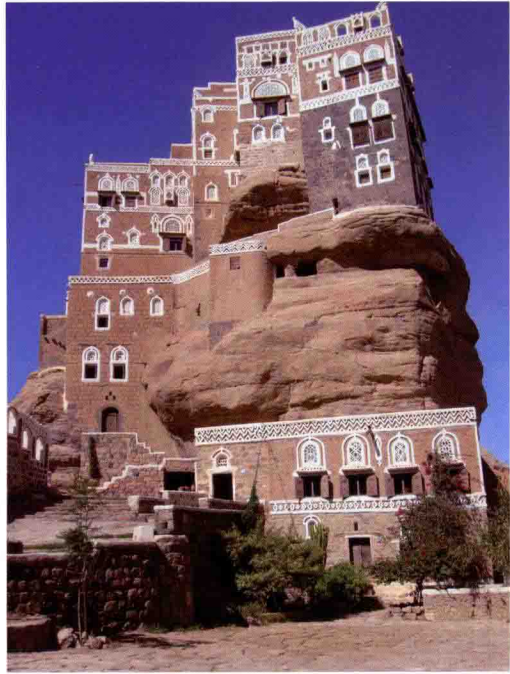
2009年6月18日，简陋的萨那机场。



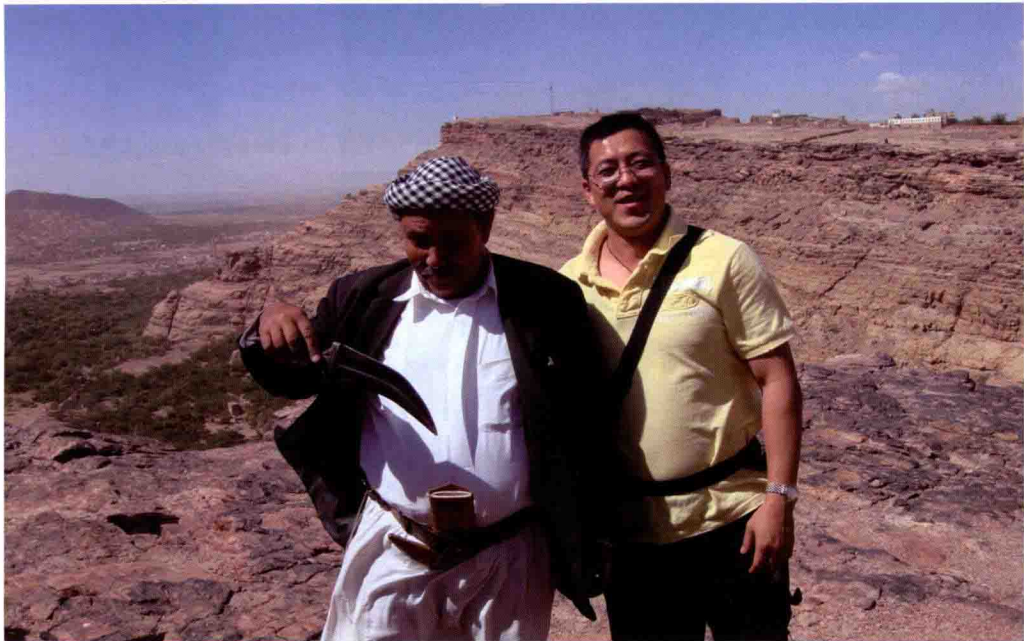
2009年6月，萨那街头的小店，提供鲜榨果汁、奶茶、咖啡和当地小吃，类似国内的休闲茶馆。



2009 年 6 月，萨那。清真寺高耸的宣礼塔和周围的民居。



2009 年 6 月，萨那老爷宫。



2009 年 6 月，萨那大峡谷。也门司机目赫本和我，目赫本在展示他的腰刀。



2009 年 6 月，萨那的巴布也门（也门之门）。



2009 年 6 月，萨那大清真寺。



2009 年 6 月，也门街头的巧克力商店。嚼卡特的也门男子，他左腿部的“大包”是储存的卡特。

2009 年 6 月，荷台达革命医院正门。正门上方居中悬挂着总统萨利赫的照片。



2009 年 6 月，荷台达革命医院门诊大厅。左边的小桌是挂号处，右边是药房和住院处。



2009 年 6 月，荷台达革命医院泌尿外科门诊诊室。





2009 年 6 月，荷台达革命医院
手术室更衣间。



2009 年 7 月，荷台达革命医院
简陋的手术室。也门医生（右）
和护士（左）在给患者做手术，
后面坐着的是麻醉师。



2009 年 7 月，荷台达革命医院
手术室。也门麻醉师阿德里简
单消毒后徒手给患者做鞍麻。

2009 年 7 月，在我的门诊室的检查床上，也门男护士法伊萨在给一个新生儿做“割礼”（包皮环切）。



2009 年 7 月，也门的住院病历，尽量用英语书写。



2009 年 7 月 16 日，荷台达分队驻地，中国医疗队员合影。



2009年7月16日，荷台达革命医院。荷台达省省长艾哈麦德接见中国医疗队队员。三位也门人由左至右分别是省长艾哈麦德、荷台达革命医院院长古特顾特和卫生局局长欧斯曼。



2009年7月16日，荷台达革命医院。接受也门记者采访。



2009年10月，荷台达革命医院手术室。给患者做膀胱镜检，没有显示器，只能裸眼看膀胱镜，身后是也门手术室护士萨莉玛。

2009 月 12 月，我在也门做的第一例前列腺摘除手术，患者（左一）痊愈离院时领着一直陪护他的侄子（中间）与我合影。



2010 年 1 月，荷台达革命医院库房角落里堆放的多年前中国援赠的膀胱镜。



2010 年 3 月，荷台达革命医院手术室。与库代施医生术前讨论。





2010 年 4 月，荷台达革命医院中国外科医生印章。



2010 年 5 月，潘队已经做完了一台手术，正在写手术记录，旁边的也门麻醉师阿德里开始吃早餐（“炉提”和奶茶）。



2010 年 9 月，荷台达革命医院手术室。急诊抢救，参加抢救的医生由左至右分别是中国医生李姐、潘队、周周和也门医生阿迪里。

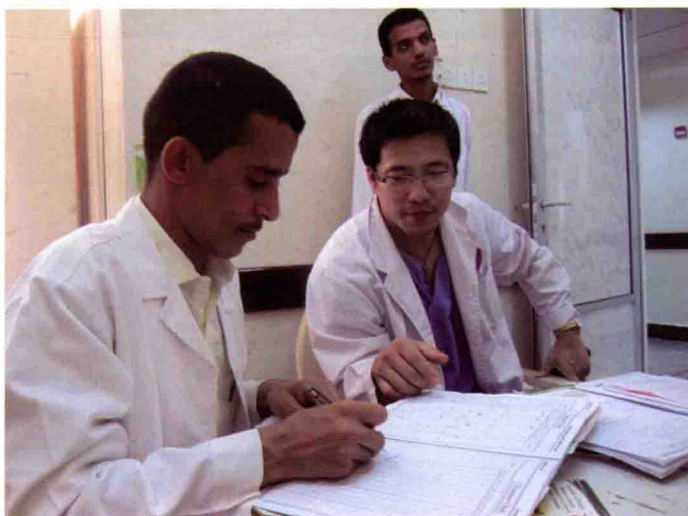
2010 年 11 月，荷台达革命医院。
义诊期间为也门人提供咨询。



2011 年 1 月，荷台达革命医院
手术室。与库代施医生（右一）
同台手术切除肾肿瘤。



2011 年 2 月，荷台达革命医院
医生办公室。指导也门医生调整
医嘱。





2011 年 2 月，荷台达革命医院病房。为术后患者换药。



2011 年 2 月，荷台达革命医院医生办公室。向患者家属解释病情（左一是也门翻译阿普度·伊兰）。



2011 年 3 月，改造后的泌尿外科门诊诊室。我和也门医生哈格米。